

Cours 6_Rencontres

MED 19

Ma France Témoignages et rencontres

Cosmopolite document 2 p35

- **Activité 6**
- **Activité 7**

Répondez sous la forme d'un tableau

	Maria	Adriana	Beltamiro
Les événements			
Les circonstances			
Les sentiments			

	Maria	Adriana	Beltamiro
Les événements	<p><i>J'ai fait</i> mon intervention dans ce colloque.</p> <p>Un universitaire allemand <i>a même fait signe</i> à ses élèves de se lever et de m'applaudir debout !</p>	<p><i>J'ai rencontré</i> Arnaud.</p> <p>Je leur <i>ai raconté</i> la vie à Bogota et ils <i>ont changé</i> d'avis!</p> <p>Arnaud <i>est arrivé</i> en juillet.</p>	<p><i>J'ai rencontré</i> un Angolais.</p> <p>Nous <i>avons monté</i> les escaliers du monument et nous <i>avons commencé</i> à discuter en français.</p>
Les circonstances	<p><i>C'était</i> en 2012, je rencontrais le public universitaire français pour la 1ère fois.</p>	<p>Nous <i>parlions</i> souvent espagnol.</p> <p>Il <i>voulait</i> venir faire un stage en Colombie mais ses parents pensaient que <i>c'était</i> un pays trop violent.</p>	<p>Il <i>venait</i> passer quelques jours de tourisme à Paris.</p> <p>Nous <i>parlions</i> tous les deux le portugais.</p>
Les sentiments	<p><i>J'étais</i> très <i>émue</i>.</p> <p><i>J'étais</i> fière d'avoir participé à un événement culturel français.</p>	<p>Il <i>adorait</i> parler ma langue !</p>	<p><i>J'étais</i> très <i>content</i> de faire la visite avec quelqu'un !</p>

Les temps du passé: indicatif-passé composé et imparfait

Passé composé	Imparfait
- časově ohraničený děj, určitá chvíle <i>La semaine dernière, je suis partie à Prague.</i>	- časově neohraničený děj, neurčitá chvíle <i>Avant, je voyageais beaucoup.</i>
- děj probíhající jednou či krátkodobý děj <i>Hier, je suis allé chez mes parents.</i>	- opakovaný děj (jistá zvyklost v minulosti) <i>Tous les dimanches, j'allais chez mes parents.</i>
- ukončený děj <i>L'homme a fermé la porte et il est sorti.</i>	- zrovna, tehdy probíhající děj <i>Je fermais la porte quand je l'ai aperçu.</i>
- hlavní děje z hlediska hl. postavy příběhu <i>Il est arrivé à 8h.</i>	- popis, stav, okolnosti či vysvětlení hl. dějů <i>Il était mince et il portait une chemise bleue.</i>
- hlavní děj (důsledek) <i>Mercredi, j'ai dû rester à la maison...</i>	- vedlejší děj (příčina), doprovodné děje ... (<i>parce que</i>) j' étais malade
česky: dokonavé sloveso fotka (vidím výsledek)	česky: nedokonavé sloveso film (vidím, jak to právě probíhalo)

Rozlišujte:

*Quand tu as vu la victime, qu'est-ce que tu **as fait**?*

Když jsi viděl oběť, co jsi udělal?

*Quand tu as vu la victime, qu'est-ce que tu **faisais**?*

Když jsi viděl oběť, co jsi dělal?

L'imparfait

z 1. osoby možného čísla

Odtrhneme koncovku –ons
Připojujeme pravidelné koncovky

-ais

-ais

-ait

-ions

-iez

-aient

Ex.

Nous **commençons**

Je **commençais** ...

Nous **allons**

J **allais** ...

Le passé composé

Être ou avoir + participe passé du verbe

Tous les verbes pronominaux (zvratná slovesa) se conjuguent avec l'auxiliaire être

Participe passé des verbes irréguliers Příčestí minulé nepravidelných sloves

aller	allé*	devoir	dû	mettre	mis	pleuvoir	plu	sortir	sorti
avoir	eu	dire	dit	mourir	mort	pouvoir	pu	s'asseoir	assis
boire	bu	dormir	dormi	naitre	né	prendre	pris	suivre	suivi
conduire	conduit	écrire	écrit	offrir	offert	produire	produit	vendre	vendu
connaître	connu	être	été	ouvrir	ouvert	recevoir	reçu	venir	venu
construire	construit	faire	fait	partir	parti	rire	ri	vivre	vécu
courir	couru	falloir (il faut)	fallu	peindre	peint	savoir	su	voir	vu
croire	cru	lire	lu	plaire	plu	sentir	senti	vouloir	voulu

* Tato slovesa se pojí s pomocným slovesem être.

Avec l'auxiliaire être, le participe passé s'accorde avec le sujet en genre et en nombre.
U sloves s pomocným slovesem se příčestí minulé shoduje v rodě a čísle s podmětem.

J'étais émue

Exercice

Mettez les verbes au passé composé ou à l'imparfait.

Dejte slovesa do passé composé nebo imparfait.

1. Nous _____ (regarder) tranquillement la télé quand, soudain, le téléphone _____ (sonner).
2. Simone _____ (être) épuisée après une longue journée. Alors, elle _____ (aller) se coucher.
3. Hier, je / j' _____ (faire) du vélo jusqu'à 6h du soir. C' _____ (être) fatigant, mais c' _____ (être) bien.
4. Ils _____ (diner) et _____ (bavarder) avec leurs amis dans le jardin quand il _____ (commencer) à pleuvoir.
5. Ce matin, il _____ (prendre) quatre croissants au petit-déjeuner parce qu'il (avoir) _____ très faim.
6. Les Dupont _____ (déménager) à Montpellier il y a trois semaines. Ah, je _____ (ne pas savoir).
7. Ce matin, quand je _____ (ouvrir) la fenêtre, le soleil _____ (briller) déjà et il _____ (faire) doux.
8. C' _____ (être) samedi. Il _____ (faire) froid. J' _____ (être assis) dans le fauteuil et je _____ (lire). Tout à coup, quelqu'un _____ (frapper) à la porte. Je _____ (se lever) brusquement et je / j' _____ (ouvrir) la porte. C' _____ (être) le facteur qui _____ (m'apporter) une lettre.

**Les sons du
français
/e/ /E/
Cours6_AUDIO3
8 p35**

Verbes qui acceptent les deux auxiliaires: être et avoir

Passé composé des verbes *passer, descendre, monter, rentrer, retourner, sortir*
Passé composé sloves, která ve spojení s přímým předmětem vyžadují použití slovesa *avoir*

- **Hier**, je suis **passée** chez ma copine **Véronique**. (Včera jsem se zastavila u kamarádky V.)
Nous **sommes** **passés** par Lyon. (Jeli jsme přes Lyon.) x **J'ai** **passé** les vacances à la montagne.
(Strávila jsem prázdniny na horách.)
- Je **suis** **descendu** à la cave. x **J'ai** **descendu** l'**escalier**.
- Je **suis** **monté** **au** 1er étage. x **J'ai** **monté** **mes valises**. (Vynesl jsem zavazadla.)
- Il **est** **rentré** **du** Portugal. x Il **a** **rentré** **la voiture** dans le garage. (Vrátil auto do garáže.)
- Elle **est** **retournée** **en** France. x Elle **a** **retourné** **la crêpe**. (Obrátila palačinku.)
- Elle **est** **sortie**. x Elle **a** **sorti** **la poubelle**. (Vynesla smetí.)
Il **a** **sorti** le lait du frigo. (Vyndal mléko z ledničky.)

Regardez les phrases. Que remarquez-vous?

Avoir ou être avec ces verbes: **on emploie l'auxiliaire avoir quand il s'agit du déplacement par rapport à une chose qui est précisée (co?)**

Ex: j'ai descendu *l'escalier*/ je suis descendu.

J'ai sorti *le lait* du frigo / je suis sorti.

Exercice

Avoir ou être? Mettez les verbes au passé composé. Převádějte slovesa do passé composé a rozhodněte, zda použijete pomocné sloveso avoir nebo être. (Při výběru pomocného slovesa řídíme konstrukcí, která následuje za pinovýznamovým slovesem.)

1. Vous (passer) _____ de bonnes vacances?
2. Sandrine (rentrer) _____ à la maison.
3. Nos voisins (retourner) _____ en Espagne.
4. Nous (monter) _____ nos bagages par l'ascenseur.
5. Elle (sortir) _____ de la viande du frigo.
6. Ils (descendre) _____ l'escalier.
7. Je (passer) _____ chez ma copine.
8. Mon père (rentrer) _____ la voiture au garage.
9. Tu (sortir) _____ la poubelle?
10. Nous (monter) _____ sur la colline.
11. Les passagers (descendre) _____ du train.
12. Mme Legrand (retourner) _____ l'objet pour voir le prix.

Parler de ses sentiments

- Activité 1 p34
- Activité 2. Écoute Cours 6_AUDIO1
- Activité 3. Écoute Cours 6_AUDIO2
- Quels sont les émotions et sentiments exprimés?
- Quels sont les autres sentiments et émotions que vous connaissez?

Exprimer des sentiments et des émotions

la peur: avoir peur
l'étonnement: être étonné, étonnée
le bonheur: être heureux, heureuse
l'inquiétude: être inquiet, inquiète
la nervosité: être nerveux, nerveuse
le soulagement: être soulagé(e)
la tristesse: être triste
la colère: être en colère
la joie: être joyeux, joyeuse

Être content

J'ai bien fait de + inf.	<i>Dobře jsem udělal.</i>
J'ai aimé / J'ai beaucoup aimé	<i>Líbilo se mi</i>
J'ai adoré	<i>Nadchlo mě</i>
C'était magnifique	<i>Bylo to úchvatné</i>
excellent	<i>vynikající</i>
formidable	<i>báječné</i>
délicieux	<i>výborné</i>
sympathique / sympa	<i>sympatické</i>
chouette	<i>paráda</i>
super, superbe	<i>super</i>

L'émotion: être ému, émue
La fierté: être fier, fière

Appréciation: aimer, adorer, ne pas aimer, détester, être content, contente

Être mécontent

J'ai eu tort de + inf.	<i>Udělal jsem chybu</i>
J'aurais mieux fait de + inf.	<i>Bylo by lepší</i>
J'aurais dû + inf.	<i>Měl jsem raději</i>
Ça m'a plu mais	<i>Líbilo se mi to, ale</i>
Ça m'a déçu	<i>Zklamalo mě to</i>
Je suis plutôt / vraiment déçu	<i>Jsem spíš / opravdu zklamaný</i>
C'était plutôt moche	<i>Bylo to spíš hnusné</i>
affreux	<i>hrůza</i>
pas terrible	<i>nic moc</i>
dégoutant	<i>nechutné</i>
dégueulasse	<i>odporné</i>
imbuvable / immangeable	<i>nepoživatelné</i>
J'en ai marre! J'en ai ras-le-bol!	<i>Mám toho dost!</i>
C'est pas croyable / vrai / drôle!	<i>To snad ne! To není sranda!</i>
C'est triste, ça!	<i>To je smutné!</i>

Racontez le souvenir de votre première rencontre
avec un francophone

